



Città di Bolzano
Stadt Bozen

TAXI

ROSA

+ SOS

ALTO ADIGE
TAXI
SÜDTIROL

0471 981111

"TAXI ROSA"

Le **donne e ragazze di età pari o superiore a 16 anni**, residenti a Bolzano e iscritte al servizio, hanno diritto a un rimborso di 5 Euro sul prezzo di ogni corsa in TAXI effettuata (da sole, con bambini/e o accompagnate da altre donne) in qualsiasi giorno della settimana, compresi domenica e festivi, dalle ore 20:00 alle ore 6:00, per un massimo di 50 buoni l'anno.

Rimborso
€ 5,00
Rückerstattung

"ROSA TAXI"

Frauen ab 16 Jahre, die in Bozen ansässig und beim Dienst angemeldet sind, haben Anrecht auf eine Rückerstattung von 5,00 Euro pro Fahrt, die sie alleine oder in Begleitung von Kindern oder anderen Frauen gemacht haben, unabhängig vom Wochentag, d.h. inklusive Fahrten an Sonn- und Feiertagen. Die Rückerstattung gilt für Taxifahrten zwischen 20.00 und 06.00 Uhr, und pro Jahr werden maximal 50 Taxi-Gutscheine ausgestellt.

"TAXI SOS"

Le **ragazze** iscritte al servizio Taxi Rosa di età compresa **tra 16 e 25 anni**, che si spostano da sole o con una accompagnatrice della stessa fascia di età, hanno diritto ad una corsa gratuita annuale, effettuata nell'ambito del territorio urbano, utilizzabile in caso di evidente difficoltà, solo verso l'abitazione o luoghi di primo soccorso.

Corsa gratuita
kostenlose
Fahrt

"SOS TAXI"

Mädchen zwischen 16 und 25 Jahren, die beim Taxi-Rosa-Dienst angemeldet sind und allein oder mit einer weiblichen Begleitperson derselben Altersgruppe fahren, haben Anspruch auf eine kostenlose Fahrt pro Jahr im Stadtgebiet, die bei offensichtlichen Schwierigkeiten, und nur für die Fahrt zur Wohnung oder zu Erste-Hilfe-Stellen werden kann.

E' necessario iscriversi
al servizio

Anmeldung beim
Dienst ist erforderlich

